

0m<sup>+</sup>  
MAX 15 Kg



1 PZ.

#### COVER IGIENICA PER SEGGIOLONE

- HIGHCHAIR COVER
- HOUSSE HYGIENIQUE POUR CHAISE HAUTE
- HYGIENISCHER BEZUG FÜR KINDERHOCHSTUHL
- FUNDA HIGIÉNICA PARA TRONA
- FORRO HIGIÉNICO PARA CADEIRA DE PAPA
- HYGIENISCHE HOES VOOR HOGE KINDERSTOEL
- HYGIENISKT ÖVERDRAG TILL BARNMATSTOL
- ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑ ΦΑΓΗΤΟΥ
- YÜKSEK MAMA SANDALYESI KILIFI
- HYGIENICK POTAH NA DÉTSKOU IDLIČKU
- POKROWIEC HIGIENICZNY NA KRZESEŁKO DO KARMNIENIA
- ГИГИЕНИЧЕСКИЙ ЧЕХОЛ НА СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ
- ПОДЛОЖКА ЗА СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ
- ГІГЕНІЧНЕ ПОКРИТТЯ ДЛЯ СТЬЛІЧКА
- FORRO HIGIÉNICO PARA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO
- غطاء المقعد المرتفع



REF 00 079884 100 000

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy www.chicco.com  
Made in Romania - Fabriqué en Roumanie - Vervaardigd in Roemenië  
Fabricado en Rumania - Fabricado na Roménia - Παράγεται στην Ρουμανία - صنع في رومانيا  
For Great Britain: ARTSANA UK LTD  
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,  
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN  
Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627  
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

#### IT COVER IGIENICA PER SEGGIOLONE

Cover in morbida spugna per assicurare la massima pulizia nel momento della pappa. Compatibile con tutti i seggioloni Chicco.

**ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta, attraverso le apposite asole presenti sul prodotto. **ATTENZIONE:** Non usare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti. **ATTENZIONE:** Non utilizzare la cover igienica senza il tessuto del seggiolone. **ATTENZIONE:** Quando non in uso, il prodotto va tenuto lontano dalla portata dei bambini.

#### EN HIGHCHAIR COVER

Soft sponge cover to ensure maximum cleanliness when feeding. Compatible with all Chicco highchairs.

**WARNING:** Always use the restraint system, using the slots provided on the product for that purpose. **WARNING:** Do not use this product if some parts are broken, torn or missing. **WARNING:** Do not use the sanitary cover without the highchair fabric. **WARNING:** Keep the product out of children's reach when it is not being used.

#### FR HOUSSE HYGIENIQUE POUR CHAISE HAUTE

Housse en éponge douce pour assurer une propreté maximale lors du repas. Compatible avec toutes les chaises hautes Chicco.

**AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le système de retenue à travers les fentes prévues à cet effet sur le produit. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser la poussette si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser la protection hygiénique sans le tissu de la chaise haute. **AVERTISSEMENT:** Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée de l'enfant.

#### DE HYGIENISCHER BEZUG FÜR KINDERHOCHSTUHL

Bezug aus weichem Schaumstoff für maximale Sauberkeit beim Essen. Mit allen Chicco-Kinderhochstühlen kompatibel.

**WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem über die am Produkt vorhandenen Ösen. **WARNUNG:** Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn Teile davon gebrochen, abgerissen oder verlorengegangen sind. **WARNUNG:** Verwenden Sie das Hygiene-Cover nicht ohne die Textilauflage des Kinderhochstuhls. **WARNUNG:** Bewahren Sie das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

#### ES FUNDA HIGIÉNICA PARA TRONA

Funda de suave rizo para garantizar la máxima limpieza durante las comidas. Compatible con todas las tronas Chicco.

**ADVERTENCIA:** Usar siempre el sistema de retención, introduciéndolo en los ojales del producto. **ADVERTENCIA:** No utilice el producto si algunas de sus partes están rotas, rasgadas o faltan. **ADVERTENCIA:** No utilice la cubierta higiénica sin la tela de la trona. **ADVERTENCIA:** Mientras no use el producto, manténgalo fuera del alcance del niño.

#### PT FORRO HIGIÉNICO PARA CADEIRA DE PAPA

Forro de esponja macia para garantir a máxima limpeza na hora da papa. Compatível com todas as cadeiras de papa Chicco.

**ATENÇÃO:** Utilize sempre o sistema de retenção, passando pelas presilhas apropriadas situadas no produto. **ATENÇÃO:** Não utilize o produto se qualquer um dos seus componentes estiver em falta, rasgado ou danificado. **ATENÇÃO:** Não utilize o forro higiénico sem o têxtil da cadeira de papa. **ATENÇÃO:** Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o produto fora do alcance das crianças.

#### NL HYGIËNISCHE HOES VOOR HOGE KINDERSTOEL

Hoes van zacht sponsmateriaal om te garanderen dat de etenstijd zo proper mogelijk verloopt. Compatibel met alle hoge kinderstoelen van Chicco.

**WAARSCHUWING:** Altijd het veiligheidsstelsje gebruiken, langs de aangewezen knoepsnagen op het artikel. **WAARSCHUWING:** Gebruik het artikel niet als er onderdelen stuk of gescheurd zijn, of ontbreken. **WAARSCHUWING:** Gebruik de hygiënische hoes niet zonder het textiel van de hoge kinderstoel. **WAARSCHUWING:** Als het artikel niet gebruikt wordt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

#### SV HYGIENISKT ÖVERDRAG TILL BARNMATSTOL

Överdrag i mjuk frotté för att garantera maximal hygien under matning. Passar till alla barnmatstolar från Chicco.

**VARNING:** Använd alltid bältesystemet genom de avsedda springorna som finns på produkten. **VARNING:** Använd inte produkten om någon del är trasig, söndersliten eller saknas. **VARNING:** Använd inte hygienskyddet utan barnmatstolens tyglädel. **VARNING:** När produkten inte används ska den förvaras utom räckhåll för barn.

#### EL ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑ ΦΑΓΗΤΟΥ

Μαλακό κάλυμμα από αφουγγάριο για τη διασφάλιση της μέγιστης καθαριότητας κατά το φαγητό. Συμβατό με όλα τα καθίσματα φαγητού Chicco.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης, μέσα από τις ειδικές σχοιμές ρύθμισης που υπάρχουν στο προϊόν. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν, αν ορισμένα τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή αποκολλημένα. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης, μέσα από τις ειδικές σχοιμές ρύθμισης που υπάρχουν στο προϊόν. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, φυλάξτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.

#### CZ HYGIENICKÝ POTAH NA DÉTSKOU ŽIDLÍČKU

Potah z měkkého froté pro zajištění maximální čistoty při podávání jídla. Kompatibilní se všemi židličkami značky Chicco.

**UPOZORNĚNÍ:** Vždy používejte zádržný systém, k tomu využijte příslušných ok na výrobku. **UPOZORNĚNÍ:** Výrobek nepoužívejte, pokud některá jeho část je poškozená, roztržaná nebo chybí. **UPOZORNĚNÍ:** Hygienický potah používejte jen společně s látkou na dětské židličce. **UPOZORNĚNÍ:** Pokud výrobek nepoužíváte, odstraňte jej z dosahu dítěte.

#### TR YÜKSEK MAMA SANDALYESI KILIFI

Bebeğinizin beserken maksimum temizliği sağlamak için yumuşak sünger kilif. Tüm Chicco yüksek mama sandalyeleri ile uyumludur.

**UYARI:** Daima ürün üzerinde bu amaçla sağlanmış olan yuvallardan geçirerek emniyet kemeri sisteminin kullanınız. **UYARI:** Bir parçanın kopuk, bozuk veya eksik olması durumunda ürünü kullanmayınız. **UYARI:** Mama sandalyesi kumaş olmadan hijyenik örtüyü kullanmayınız. **UYARI:** Kullanılmadığı zamanlarda ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.

#### PL POKROWIEC HIGIENICZNY NA KRZESEŁKO DO KARMNIENIA

Pokrowiec z miękkiej gąbki w celu zapewnienia maksymalnej czystości podczas karmienia. Kompatybilny ze wszystkimi krzeselkami do karmienia Chicco.

**OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj systemu zapięć z wykorzystaniem odpowiednich otworów na produkcie. **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj produktu jeśli jakikolwiek jego element został uszkodzony, wyrwany lub zgnity. **OSTRZEŻENIE:** Nie używać nakładki higienicznej bez tkaniny krzeselka do karmienia. **OSTRZEŻENIE:** Jeżeli leżacek nie jest używane, przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

#### RU ГИГИЕНИЧЕСКИЙ ЧЕХОЛ НА СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

Чехол из мягкой махровой ткани, чтобы обеспечить максимальную чистоту во время кормления. Совместим со всеми стульчиками для кормления Chicco.

**ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте систему удерживания в виде специальных петель, расположенных на изделии. **ВНИМАНИЕ:** Запрещается использовать изделие с поврежденными, оторванными или недостающими частями. **ВНИМАНИЕ:** Не используйте гигиеническую оболочку без тканевого чехла стульчика для кормления. **ВНИМАНИЕ:** Когда изделие не используется, следует хранить его в недоступном для детей месте.

#### BG ПОДЛОЖКА ЗА СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ

Мека дунापренова подложка, за да се осигури максимална чистота при хранене. Съвместим с всички столчета за хранене Chicco.

**ВНИМАНИЕ:** винаги използвайте системата за задържане през съответните отвори на продукта. **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте продукта, ако има счупени, скъсани или липсващи части. **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте хигиенния калф без текстилната част на столчето. **ВНИМАНИЕ:** Когато не го използвате, съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца.

#### UK ГІГЕНІЧНЕ ПОКРИТТЯ ДЛЯ СТЬЛІЧКА

Покриття з м'якої піни для забезпечення максимальної чистоти під час їжі. Сумісне зі всіма стільчиками Chicco.

**УВАГА:** Завжди використовуйте утримувальну систему, задіюючи відповідні петлі на виробі. **УВАГА:** Забороняється використовувати виріб з пошкодженнями, відірваними або відсутніми частинами. **УВАГА:** Не використовуйте гігієнічне покриття без текстильної обшивки крісла. **УВАГА:** Якщо виріб не використовується впродовж тривалого часу, тримайте його подалі від дитини.

#### BR FORRO HIGIÉNICO PARA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO

Forro de esponja macia para garantir a máxima limpeza na hora da refeição. Compatível com todas as cadeiras de alimentação Chicco.

**ATENÇÃO:** Use sempre o sistema de retenção, passando pelas fendas apropriadas, localizadas no produto. **ATENÇÃO:** Não use o produto se qualquer um de seus componentes estiver faltando, rasgado ou danificado. **ATENÇÃO:** Não use o forro higiénico sem o tecido da cadeira de alimentação. **ATENÇÃO:** Quando não estiver em uso, mantenha o produto longe do alcance da criança.

#### AR غطاء المقعد المرتفع

غطاء إسفنجي ناعم بضمون أقصى نظافة عند الرضاعة. متوافق مع كل المقاعد المرتفعة من Chicco.

**تحذير:** استخدم دائمًا نظام التثبيت من خلال استعمال الفتحات الموجودة بالمنتج والتحصنة لهذا الغرض.

**تحذير:** لا تستعمل هذا المنتج إذا كان أي من أجزائه مكسورًا أو مترقًا أو ناقصًا.

**تحذير:** لا تستعمل الغطاء الصحي دون كسوة الكرسي العالي.

**تحذير:** عند عدم استخدام المنتج، احفظه في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

